chicco Mokito i-Size

15 m+

76-150 cm

ECE R129/03

http://chc.gg/4P242

IT SEGGIOLINO AUTO

EN CAR SEAT

FR SIÈGE AUTO

DE KINDERAUTOSITZ

EL ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

NL AUTOSTOEL

PT CADEIRA AUTO

TR OTO KOLTUĞU

1 PZ.

IT ATTENZIONE
Avviso
Questo prodotto è un dispositivo avanzato di ritenuta per bambini di tipo i-Size. È omologato ai sensi del regolamento N.129 per l'utilizzo all'interno di veicoli su posti a sedere compatibili con i sistemi i-Size, come indicato dal costruttore del veicolo nel manuale dell'automobile. In caso di dubbio, consultare il produttore del dispositivo avanzato di ritenuta per bambini (www.chicco.com) o il rivenditore.
IMPORTANTE – NON UTILIZZARE PRIMA CHE L'ETÀ DEL BAMBINO SIA SUPERIORE A 15 MESI (fare riferimento alle istruzioni per l'uso).
Avviso
Questo prodotto è un dispositivo avanzato di ritenuta per bambini, un seggiolino rialzo di tipo i-Size. È omologato ai sensi del regolamento N.129 per l'utilizzo principalmente nei "posti a sedere i-Size", come indicato dal costruttore del veicolo nel manuale dell'automobile. In caso di dubbio, consultare il produttore del dispositivo avanzato di ritenuta per bambini (www.chicco.com) o il rivenditore.
IMPORTANTE – LA GUIDA UTENTE CARTACEA NON È INCLUSA IN QUESTO PRODOTTO. LA GUIDA UTENTE PUÒ ESSERE TROVATA SEGUENDO IL CODICE QR*. LA GUIDA UTENTE PUÒ ESSERE TROVATA SEGUENDO QUESTO LINK http://chc.gg/4P242

EN WARNING
Notice
This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer (www.chicco.com) or the retailer.
IMPORTANT - DO NOT USE BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS (Refer to instructions).
Notice
This is a i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in "i-Size seating positions" as indicated by the vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer (www.chicco.com) or the retailer.
IMPORTANT – A PHYSICAL PAPER USER GUIDE IS NOT INCLUDED WITH THIS PRODUCT. THE USER GUIDE CAN BE FOUND BY FOLLOWING THE QR CODE*. THE USER GUIDE CAN BE FOUND BY FOLLOWING THIS WEBLINK http://chc.gg/4P242

FR ATTENTION
Avertissement
Ce produit est un dispositif avancé de retenue i-Size pour enfants. Il est homologué selon la norme N° 129 pour une utilisation sur les places assises d'un véhicule compatibles avec les systèmes i-Size, selon les indications fournies par le constructeur du véhicule dans le manuel de l'automobile. En cas de doute, consulter le fabricant du dispositif avancé de retenue pour enfants (www.chicco.com) ou le revendeur.
IMPORTANT – NE PAS UTILISER TANT QUE L'âGE DE L'ENFANT EST INFÉRIEUR À 15 MOIS (Se référer à la notice).
Avertissement
Ce produit est un dispositif avancé de retenue pour enfants, un rehausseur de type i-Size. Il est homologué en vertu de la norme n° 129 pour une utilisation principalement aux "places assises i-Size", comme spécifié par le fabricant du véhicule dans le manuel de l'automobile. En cas de doute, consulter le fabricant du dispositif avancé de retenue pour enfants (www.chicco.com) ou le revendeur.
IMPORTANT - LE GUIDE D'UTILISATION SUR SUPPORT PAPIER N'EST PAS INCLUS AVEC CE PRODUIT. LE GUIDE D'UTILISATION PEUT ÊTRE RETROUVÉ À L'AIDE DU CODE QR*. LE GUIDE D'UTILISATION PEUT ÊTRE RETROUVÉ À L'AIDE DU LIEN http://chc.gg/4P242

ES ADVERTENCIA
Aviso
Este producto es un sistema avanzado de retención infantil tipo i-Size. Está homologado según el Reglamento n.º 129, para ser utilizado en asientos de automóviles compatibles con los sistemas i-Size conforme a lo indicado por el fabricante del vehículo en el manual de usuario correspondiente. En caso de duda, consulte al fabricante del sistema avanzado de retención infantil (www.chicco.com) o al vendedor.
IMPORTANTE – NO DEBE SER UTILIZADO CON NIÑOS MENORES DE 15 MESES (Remítase a las instrucciones de uso).
Aviso
Este producto es un sistema avanzado de retención infantil, una silla de auto y elevador tipo i-Size. Está homologado según el Reglamento n.º 129, para ser utilizado principalmente en los "asientos i-Size", conforme a lo indicado por el fabricante del vehículo en el manual de usuario correspondiente. En caso de duda, consulte al fabricante del sistema avanzado de retención infantil (www.chicco.com) o al vendedor.
IMPORTANTE – LA GUÍA DEL USUARIO IMPRESA NO SE INCLUYE CON EL PRODUCTO. LA GUÍA DEL USUARIO PUEDE SER CONSULTADA A TRAVÉS DEL CÓDIGO QR*. LA GUÍA DEL USUARIO PUEDE SER CONSULTADA A TRAVÉS DE ESTE ENLACE http://chc.gg/4P242

PT ATENÇÃO
Aviso
Este produto é um dispositivo avançado de retenção para crianças do tipo i-Size. É aprovado nos termos do regulamento N. 129 para utilização no interno de veículos em assentos compatíveis com os sistemas i-Size, tal como especificado pelo fabricante do veículo no manual do automóvel. Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo avançado de retenção para crianças (www.chicco.com) ou o revendedor.
IMPORTANTE - NÃO UTILIZE ANTES DE A CRIANÇA TER MAIS DE 15 MESES (Consulte as instruções de uso).
Aviso
Este produto é um dispositivo avançado de retenção para crianças, um assento elevatório do tipo i-Size. É aprovado nos termos do regulamento N. 129 para utilização principalmente em "assentos compatíveis i-Size", tal como especificado pelo fabricante do veículo no manual do automóvel. Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo avançado de retenção para crianças (www.chicco.com) ou o revendedor.
IMPORTANTE – O MANUAL DO UTILIZADOR IMPRESSO NÃO ESTÁ INCLUÍDO NESTE PRODUTO. O MANUAL DO UTILIZADOR PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO O CÓDIGO QR*. O MANUAL DO UTILIZADOR PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO ESTE LINK http://chc.gg/4P242

DE WARNUNG
Hinweis
Dieses Produkt ist ein fortschrittliches Kinderrückhaltesystem vom Typ i-Size. Das System ist nach Verordnung Nr. 129 für den Gebrauch in einem i-Size-fähigen Fahrzeug in den in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers angegebenen Sitzpositionen zugelassen. Im Zweifelsfall den Hersteller des fortschrittlichen Kinderrückhaltesystems (www.chicco.com) oder den Händler fragen.
WICHTIG – NICHT VERWENDEN, BEVOR DAS KIND NICHT MINDESTENS 15 MONATE ALT IST (siehe Gebrauchsanleitung).
Hinweis
Dieses Produkt ist ein fortschrittliches Kinderrückhaltesystem, eine Sitzerhöhung vom Typ i-Size. Es ist nach Verordnung Nr. 129 hauptsächlich für den Gebrauch in einem i-Size-fähigen Fahrzeug in den in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers angegebenen Sitzpositionen zugelassen. Im Zweifelsfall den Hersteller des fortschrittlichen Kinderrückhaltesystems (www.chicco.com) oder den Händler fragen.
WICHTIG – DAS GEDRUCKTE BENUTZERHANDBUCH LIEGT DIESEM PRODUKT NICHT BEI. DAS BENUTZERHANDBUCH IST ÜBER DEN QR-CODE* ERHÄLTLICH. DAS BENUTZERHANDBUCH IST ÜBER DIESEN LINK http://chc.gg/4P242 ERHÄLTLICH.

NL WAARSCHUWING
Opmerking
Dit is een verbeterd i-Size-kinderbeveiligingssysteem. Het is goedgekeurd op grond van Verordening Nr. 129 voor gebruik in voertuigen voorzien van i-Size-compatibele zitplaatsen zoals aangegeven door voertuigconstructeurs in de gebruikershandleiding bij hun voertuigen. Raadpleeg in geval van twijfel de fabrikant van het geavanceerde kinderbeveiligingssysteem (www.chicco.com) of de verkoper.
BELANGRIJK – NIET GEBRUIKEN ALS HET KIND JONGER DAN 15 MAANDEN IS (Raadpleeg de gebruiksaanwijzingen).
Opmerking
Dit is een verbeterd kinderbeveiligingssysteem, een verhoging voor kinderen van het type i-Size. Het is goedgekeurd op grond van Verordening Nr. 129 voor gebruik op "i-Size compatibele zitplaatsen" zoals aangegeven door de vertuigconstructeur in de gebruikershandleiding bij hun voertuigen. Raadpleeg in geval van twijfel de fabrikant van het geavanceerde kinderbeveiligingssysteem (www.chicco.com) of de verkoper.
BELANGRIJK – DE GEBRUIKTE GEBRUIKERSHANDLEIDING WORDT NIET BIJ DIT PRODUCT GELEVERD. DE GEBRUIKERSHANDLEIDING KAN WORDEN GEVONDEN MET DE QR-CODE*. DE GEBRUIKERSHANDLEIDING KAN WORDEN GEVONDEN VIA DEZE LINK http://chc.gg/4P242

EL ΠΡΟΣΟΧΗ
Ειδοποίηση
Πρόκειται για ένα ενισχυμένο σύστημα πρόσδεσης παιδικών τύπου «i-Size». Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό αρ. 129 για χρήση σε καθίσματα αυτοκινήτων συμβατά με συστήματα i-Size, όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήστη αυτοκινήτου από τον κατασκευαστή. Εάν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευθείτε τον κατασκευαστή του ενισχυμένου συστήματος πρόσδεσης παιδιών (www.chicco.com) ή τον μεταπωλητή.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΡΙΝ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΕΝΑΙ ΑΝΩΤΕΡΟ ΤΩΝ 15 ΜΗΝΩΝ (Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης).
Ειδοποίηση
Αυτό το προϊόν είναι ένα ενισχυμένο σύστημα πρόσδεσης παιδικών τύπου i-Size. Είναι ενισχυμένο αύξησης για τον Κανονισμό αρ. 129 για χρήση κυρίως σε «καθίσματα i-Size», όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήστη αυτοκινήτου από τον κατασκευαστή. Εάν έχετε αμφιβολίες, συμβουλευθείτε τον κατασκευαστή του ενισχυμένου συστήματος πρόσδεσης παιδιών (www.chicco.com) ή τον μεταπωλητή.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΝΤΥΠΟ ΧΑΡΤΙ ΔΕΝ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. Οι ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΒΡΕΘΟΥΝ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ http://chc.gg/4P242

IT LIVARI
Nota
Bu, bir i-Size Gelişimiş Çocuk Sabitleme Sistemidir. Araç üreticilerinin aracı kullanıcı kılavuzunda belirttiği üzere i-Size uyumlu araç oturma pozisyonlarında kullanım için no'lu BM Yönetmeliği kapsamında onaylanmıştır. Şüphe durumunda, Gelişimiş Çocuk Sabitleme Sistemi üreticisine (www.chicco.com) veya Bayiye başvurunuz.
ÖNEMLİ - ÇOCUĞUN YAŞI 15 AYI AŞMADAN ÖNCE KULLANMAYINIZ (Talimatlara bakınız).
Not
Bu, bir i-Size yüksektici koltuk Gelişimiş Çocuk Sabitleme Sistemidir. Araç üreticileri tarafından araç kullanıcı kılavuzunda belirtildiği şekilde, temel olarak "i-Size oturma pozisyonlarında" kullanımı, 129 no'lu BM Yönetmeliği kapsamında onaylanmıştır. Şüphe durumunda, Gelişimiş Çocuk Sabitleme Sistemi üreticisine (www.chicco.com) veya bayiye başvurunuz.
ÖNEMLİ – FİZİKSEL KAĞIT KULLANICI KILAVUZU BU ÜRÜNE DAHİL DEĞİLDİR. KULLANICI KILAVUZUNA QR KODU TARÎF EDİLEREK ULAŞABILIRSINIZ http://chc.gg/4P242

SV VARNING
Anmärkning
Detta är ett avancerat fasthållningssystem för barn i-Size. Den är godkänd enligt förordning nr 129 för användning i fordon på säten som är kompatibla med i-Size-system, vilket anges av fordonets tillverkare i fordonets handbok. Vid osäkerhet, kontakta tillverkaren av fasthållningssystemet för barn (www.chicco.com) eller återförsäljaren.
VIKTIGT - ANVÄND INTE INNAN BARNET ÄR TS MÅNADER (Använd tillbrukasvisningar)
Anmärkning
Denna produkt är ett avancerat fasthållningssystem för barn, en bälteskudde typ i-Size. Den är godkänd enligt förordning nr 129 för användning i huvudsak på "i-Size-säten", vilket anges av fordonets tillverkare i fordonets handbok. Vid osäkerhet, kontakta tillverkaren av fasthållningssystemet för barn (www.chicco.com) eller återförsäljaren.
VIKTIGT – TRYCKA PRODUKT INGÅR INTE BRUKSANVISNINGEN I PAPPERSFORM. BRUKSANVISNINGEN KAN HITTAS GENOM ATT SKANNA QR-KODEN*. BRUKSANVISNINGEN KAN HITTAS GENOM ATT KLICKA PÅ FÖLJANDE LÄNK http://chc.gg/4P242

PL OSTRZEŻENIA
Informacja
Ten produkt to ulepszone urządzenie przytrzymujące dla dzieci, fotelik podwyższający typu i-Size. Produkt uzyskał homologację zgodnie z rozporządzeniem Nr 129 i można go używać w pojazdach na siedzeniach kompatybilnych z systemem i-Size, określonych przez producenta pojazdu w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości należy skonsultować się z producentem ulepszonego urządzenia przytrzymującego dla dzieci (www.chicco.com) lub sprzedawcą.
WAŻNE - NIE UŻYWAĆ PRZED UKOŃCZENIEM PRZEZ DZIECKO 15 MIESIĄCA ŻYCIA (Patrz instrukcja obsługi).
Informacja
Ten produkt to siedzisko uzupełniające przytrzymujące dla dzieci, fotelik podwyższający typu i-Size. Produkt uzyskał homologację zgodnie z rozporządzeniem Nr 129 do stosowania przede wszystkim na "siedzeniach i-Size", określonych przez producenta pojazdu w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości należy skonsultować się z producentem ulepszonego urządzenia przytrzymującego dla dzieci (www.chicco.com) lub sprzedawcą.
WAŻNE - OBLIGOWANY PRZEWODNIK DLA UŻYTKOWNIKA NIE JEST DOŁĄCZONA DO TEGO PRODUKTU. PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA MOŻNA POBRAĆ ZA POMOCĄ TEGO KODU QR*. PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA MOŻNA POBRAĆ ZA POMOCĄ TEGO LINKA http://chc.gg/4P242

HU FIGYELMEZTETÉS
Megjegyzés
Ez a termék egy i-Size besorolású megnövelt biztonságot nyújtó gyermekbiztonsági rendszer. A termék megfelel az EN 129-es számú szabályozása szerinti, i-Size kompatibilis" autóülésekben való elhelyezésre, ahogyan azt a gépjármű használati útmutatója részletezi. Kétség esetén forduljon a továbbbővített gyermekbiztonsági rendszer gyártójához (www.chicco.com) vagy a forgalmazóhoz.
FONTOS – NE HASZNÁLJA ADDIG, AMÍG A GYERMEK ÉLETKORA MEG NEM HALADTA A 15 HÓNAPOT (Lásd az utasításokat).
Megjegyzés
Ez egy i-Size típusú továbbbővített i-Size ülésmagasító gyermekbiztonsági rendszer. A termék megfelel az EN 129-es számú szabályozása szerinti, elsősorban„i-Size kompatibilis" autóülésekben való elhelyezésre, ahogyan azt a gépjármű használati útmutatója részletezi. Kétség esetén forduljon a továbbbővített gyermekbiztonsági rendszer gyártójához (www.chicco.com) vagy a forgalmazóhoz.
FONTOS – A TERMÉKHEZ NEM MELLÉKELTEK PAPÍR ALAPÚ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MEGTALÁLHATÓ AZ ALÁBBI QR KÓD SEGÍTSÉGÉVEL*. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MEGTALÁLHATÓ AZ ALÁBBI LINKET KÖVETVE http://chc.gg/4P242

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in China - Fabricado en China
Fabricado em China - Παράγεται στην Κίνα - صنع في الصين

For Great Britain: **ARTSANA UK LTD**
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood,
Hertfordshire, WD6 1JN Reception.ukartsana.com 0208 953 6627
www.chicco.co.uk - www.chiccopares.co.uk

chicco Mokito i-Size

15 m+

76-150 cm

ECE R129/03

1 PZ.

SEGGIOLINO AUTO
•CAR SEAT
•SIÈGE AUTO
•KINDERAUTOSITZ
•SILLA AUTO
•CADEIRA AUTO
•AUTOSTOEL
•OTO KOLTUĞU
•ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

CS UPOZORNĚNÍ 1
Upozornění
Tento výrobek je vylepšeným dětským zádržným systémem typu i-Size. Je homologován dle vyhlášky č. 129 pro použití ve sedadlech ve vozidlech, jejichž vybavení je kompatibilní se systémy i-Size, jak uvádí výrobce vozidla v manuálu k vozidlu. V případě pochybností se poraďte s výrobcem vylepšeného dětského zádržného systému (www.chicco.com) nebo s prodejcem.
ZDŮLEŽITÉ - NEPOUŽÍVEJTE DŘÍVE, NEŽ DOVŠÍ VĚKU 15 MĚSÍCŮ (viz sustava k použití).
Upozornění
Tento výrobek je vylepšeným dětským zádržným systémem, podsedákem typu i-Size. Je homologován podle vyhlášky č. 129 pro použití zejména na „sedadlech se systémem i-Size", jak uvádí výrobce vozidla v manuálu k vozidlu. V případě pochybností se poraďte s výrobcem vylepšeného dětského zádržného systému (www.chicco.com) nebo s prodejcem.
ZDŮLEŽITÉ-PŘÍRUČKA UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA NENÍ SOUČÁSTÍ TOHOTO VÝROBKU. UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU ZÍSKÁTE NAČTENÍM TOHOTO QR KÓDU *. UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU ZÍSKÁTE NA TOMTO ODKAZE http://chc.gg/4P242

LT UPOZORNIE
Oboznámi
Ono prvoizvod je unapredjeni sustav za držanje djeteta i-Size. Uklađen je u uredbom br. 129, za upotrebu u vozilima, na sjedalima kompatibilnim sa sustavima i-Size, prema uputama proizvođača vozila navedenim u priručniku za korisnike vozila. Ako niste sigurni, obratite se proizvođaču unapređenog sustava za držanje djeteta (www.chicco.com) ili ovlaštenom prodavaču.
VAŽNO - NE UPOTREBLJAVAJTE PRIJE NEGO DJETE NAVRŠI 15 MJESECI (Pogledajte upute za uporabu).
Obavijest
Ono prvoizvod je unapređeni sustav za držanje djeteta, booster sjedalica tipa i-Size. Uklađen je u uredbom br. 129, za upotrebu ponajprije na "sjedalima i-Size", prema uputama proizvođača vozila navedenim u priručniku za korisnike vozila. Ako niste sigurni, obratite se proizvođaču unapređenog sustava za držanje djeteta (www.chicco.com) ili ovlaštenom prodavaču.
VAŽNO – PRIRUČNIK ZA KORISNIKE U FIZIČKOM OBLIKU NIJE UKLJUČEN UZ OVAJ PROIZVOD. PRIRUČNIK ZA KORISNIKE MOŽETE PRONAĆI POMOĆU QR KODA*. PRIRUČNIK ZA KORISNIKE MOŽETE PRONAĆI NA SLJEDEĆOJ POVEZNICI http://chc.gg/4P242

SK VÝSTRAHA
Upozornenie
Toto je zdokonalený detský zadržiavací systém typu „i-Size". Bol schválený podľa nariadenia UN č. 129 na používanie vo vozidlách s polohami sedadiel kompatibilnými so systémom „i-Size", ako uvádzajú výrobcovia vozidiel v príručke používateľa vozidla. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu zdokonaleného detského zadržiavacieho systému (www.chicco.com) alebo s predajcu.
DÔLEŽITÉ - NEPOUŽÍVAJTE, KÝM VEK DIEŤAŤA NEPRESIAHNE 15 MESIACOV (pozrite si pokyny).
Upozornenie
Ide o autosedačku vo‍ľnej „i-Size" so zdokonaleným detským zadržiavacím systémom, je schválená podľa Nariadenia UN č. 129 na používanie predovšetkým v polohách sedadiel pre „vo‍ľné i-Size", ako uvádzajú výrobcovia vozidiel v návode na používanie vozidla. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu zdokonaleného detského zadržiavacieho systému (www.chicco.com) alebo s predajcu.
DÔLEŽITÉ - FYZICKÁ PAPIEROVÁ POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA NIE JE SÚČASŤOU TOHTO VÝROBKU. POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU NÁJDETE PO ZADANÍ KÓDU QR*. UŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU NÁJDETE NA TOMTO WEBOVOM ODKAZE http://chc.gg/4P242

SI OPOZORILO
Opomba
To je izboljšan sistem za zadrževanje otrok kategorije „i-Size". Odobren je v skladu s Pravilnikom ZN št. 129 za uporabo na položajih sedežev vozil, združljivih z i-Size, ki jih je kot take opredelil proizvajalec vozila v navodilih za uporabo. V primeru dvoma se je treba posvetovati s proizvajalcem izboljšanega sistema za zadrževanje otrok (www.chicco.com) ali trgovcem.
POMEMBNO – NE UPORABLJATE, DOKLER NE OTROK STARI VSAJ 15 MESECEV (glejte navodila).
Obvestilo
To je napreden otroški sedež s sistemom za zadrževanje otrok i-Size. Odobren je v skladu s Pravilnikom ZN št. 129 za uporabo na položajih sedežev vozil, združljivih z i-Size, ki jih je kot take opredelil proizvajalec vozila v navodilih za uporabo. V primeru dvoma se je treba posvetovati s proizvajalcem izboljšanega sistema za zadrževanje otrok (www.chicco.com) ali trgovcem.
POMEMBNO – UPORABNIŠKI PRIROČNIK V FIZIČNI OBLIKI NI PRILOŽEN TEMU IZDELKU. DO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA LAHKO DOSTOPATE S QR KODO*. DO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA LAHKO DOSTOPATE S SPLETNO POVEZAVO http://chc.gg/4P242

RO AVERTIZARE
Notă
Acest produs este un sistem avansat de reținere i-Size pentru copii. Sistemul este omologat conform regulamentului nr. 129 pentru utilizare pe scaune de mașină compatibile cu sistemele i-Size, după cum este indicat în manualul autovehiculului de către producător. În caz de neclaritate, vă rugăm să contactați producătorul sau vânzătorul sistemului avansat de reținere pentru copii (www.chicco.com).
IMPORTANT – UTILIZAȚI DOAR DACĂ COPILUL ARE CEL PUȚIN 15 LUNI (consultați instrucțiunile de utilizare).
Avertisment
Acest produs este un sistem avansat de reținere i-Size pentru copii, un scaun înălțător de tip i-Size. Sistemul este omologat conform regulamentului nr. 129 pentru a fi utilizat în primul rând pe „scaune de mașină compatibile i-Size", după cum este indicat de către producător în manualul autovehiculului. În caz de neclaritate, vă rugăm să contactați producătorul sau vânzătorul sistemului avansat de reținere pentru copii (www.chicco.com).
IMPORTANT – GHIDUL DE UTILIZARE TIPĂRIT NU ESTE INCLUS CU ACEST PRODUS. GHIDUL DE UTILIZARE POATE FI ACCESAT SCANÂND ACEST COD QR*. GHIDUL DE UTILIZARE POATE FI ACCESAT UTILIZÂND ACEST LINK http://chc.gg/4P242

EE ETEVÕIS
Teave
Seda produkt è um dispositivo avançado de retenção para crianças do tipo i-Size. É aprovado nos termos do regulamento N. 129 para o uso no interior de veículos em assentos compatíveis com os sistemas i-Size, como indicado pelo fabricante do veículo no manual do automóvel. Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo avançado de retenção para crianças (www.chicco.com) ou o revendedor.
IMPORTANTE - NÃO UTILIZE ANTES DA CRIANÇA TER MAIS DE 15 MESES (Consulte as instruções de uso).
Aviso
Este produto é um dispositivo avançado de retenção para crianças, uma cadeira elevatória do tipo i-Size. É aprovado nos termos do regulamento N. 129 para o uso principalmente em "assentos compatíveis i-Size", como indicado pelo fabricante do veículo no manual do automóvel. Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo avançado de retenção para crianças (www.chicco.com) ou o revendedor.
IMPORTANTE – O MANUAL DO USUÁRIO IMPRESSO NÃO ESTÁ INCLUÍDO NESTE PRODUTO. O MANUAL DO USUÁRIO PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO O CÓDIGO QR*. O MANUAL DO USUÁRIO PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO ESTE LINK http://chc.gg/4P242

AR تنبيه
ملاحظة
هذا المنتج عبارة عن نظام تثبيت أطفال مطور i-Size. وهو معتمد وفقًا لتشريع UN رقم 129 للاستخدام في وضعيات جلوس المقعد i-Size المتوافقة مع السيارة كما هو موضح عن طريق الجهات الصانعة للسيارات في دليل مستخدم السيارة. في حالة وجود شك، اتصل بالجهة الصانعة لنظام تثبيت الأطفال المُطوَّر (www.chicco.com) أو بائع التجزئة. "مهم - لا تستخدم قبل أن يتجاوز عمر الطفل 15 شهرًا (راجع التعليمات)"
تنبيه
هذا المنتج عبارة عن نظام تثبيت مؤازر للأطفال مخصص للمقعد المعزز i-Size. وهو معتمد وفقًا لتشريع الأمم المتحدة UN رقم 129 للاستخدام بشكل أساسي في "الأوضاع جلوس المقعد i-Size" كما هو موضح عن طريق الجهات الصانعة للسيارات في دليل مستخدم السيارة. في حالة وجود شك، اتصل بالجهة الصانعة لنظام تثبيت الأطفال المُطوَّر (www.chicco.com) أو بائع التجزئة.
"مهم - لم يتم تضمين دليل المستخدم بتنسيق ورقي مع هذا المنتج. يمكن العثور على دليل المستخدم باتباع رابط الموقع الإلكتروني هذا http://chc.gg/4P242 يمكن العثور على دليل المستخدم باتباع رابط الموقع الإلكتروني هذا"

20 PAP · 04 PE-LD · 04 PE-LD · 07 PA · 22 PAP · 07 PA
LDPE 04 · LDPE 04 · PA 07 · PA 07 · PAP 20 · PAP 22 · PA 07
www.chicco.com/recycle